Sönderjylland

Over Jersdal. — Købt Grundstykke. Købmand L. J. Petersen og Lærer Jepsen har af Træstomager Lars Jensen her paa Stationen købt et Grundstykke, stort ca ½ Hektar, for 70 Pg. pr. Kvadratmeter. Køberne agter senere at sælge det til Byggepladser.

Gramby. — Druknet i en Mergelgrav. (Fl. Av.) En lille Dreng paa to Aar, en Søn af Gaardejer Schnell paa Terp Mark, fandtes Torsdag Middag d. 24. Maj druknet i en Mergelgrav i Nærheden af Huset. Oplivelsesforsøg viste sig at være frugtesløse.

Vestkysten. — Fra Raadager Kirke. For nogen Tid siden meddelte „Flensborg Avis", at nogle af de gamle Blyindfattede Vinduer i Raadager Kirke for Tiden blev tagne ud og sandsynligvis skulde føres Syd paa, til Museet i Kiel. „Tondernsche Zeitung" meddeler nu, at dette er en Fejltagelse. Det drejer sig om en Istandsættelse af et af de gamle Vinduer. For at det kunde blive taget ud med største Forsigtighed, var Provinskonservator Professor Haupt fra Kiel kommen derop i det Øjemed at lede Arbejdet.

Stærbæk. — Paa et Kommuneraadsmøde d. 23. Maj Onsdag valgtes til Revisorer af Byens Regnskab P. Timmermann og Købmand Chr. Schmidt.

Det vedtoges desuden at opkræve en Kommunalskat fra 2 Mark 40 Pg. De lavere Skatteafgifter er i sin Tid blevne strøgne, saa vidt det huskes under Winter von Adlersflügels Styrelse. Man vilde dengang nærmest udelukke de Lavtskattede fra Deltagelsen i de kommunale Valg.

Et Forslag om at anlægge to Brandbrønde i Gesing fremkaldte nogen Drøftelse. Sagen udsattes til næste Møde. Imens skal der indhentes Oplysninger om den bedste og billigste Maade for Anlægget.

— En Nægtelse. Gæstgiver Oluf Oluffen, som i sin Tid valgtes til stedfortrædende Kommuneforstander, har nægtet at tage mod Genvalg. Man er spændte paa at erfare, hvem der turde blive hans Efterfølger.

Flensborg. De danske Krigergrave paa den gamle Kirkegaard bliver hvert Aar eftersete, og hvis Stenene trænger til Istandsættelser, saa foretages de. I dette Foraar er omtrent Halvdelen af Stenene bleven udbedrede og Indskrifterne fornyede. (Fl. Av.)

Tønder. — Markedet. (V. T.) Tilførslen af Kvæg var i Gaar forbavsende lille, 154 Stykker, og Handelen gik trykket. Varerne var gennemgaaende daarlige. Græskøer kostede omkring 300 Mark for de bedste, Stude 190—280 Mark, Kælvekvæget 245—400 Mark, Fedekvæg pr. 100 Pund Slagtevægt 58—65 Mark.

Derimod var Handelen livlig paa Faare- og Grisemarkedet. Der betaltes for Faar med 2 Lam 70—80 Mark. Fede Lam kostede 25—30 Mark. Der var tilført 300 Faar og 220 Grise. Disse kostede fra 22—38 Mark, Ungsvin 50—60 Mark, Gæslinger 2,50—3 Mark.

Aabenraa. — Konen døde, mens Manden fulgte en anden til Graven. (Hmd.) Kusk Cohrt af Aabenraa, der var Kusk for nogle Damer i Major Martinis Ligtog forleden, fik paa Kirkegaarden Meddelelse om, at hans Hustru, medens han kørte i Ligtoget, var afgaaet ved Døden. Den Afdøde blev for længere Tid siden ramt af en Sæk Kartofler, som hun var i Færd med at hjælpe Manden paa Ryggen, og har været syg siden da.

Haderslev. — Mariehjemmet rejses d. 25. Maj. Det opføres i Sønder Otting af et Konsortium, og der indrettes i det et Antal to og tre Værelsers Lejligheder med alle Nutidens Bekvemmeligheder. Hjemmet skal være færdigt til Beboelse til Efteraaret.

— Stor Ulykke paa Dammen.—To unge Mænd druknede. En Handelsbetjent Schmidt, der boede hos Glarmester Olling paa Storgade, laante den 20. Maj om Eftermiddagen ved Femtiden sin Værts Sejlbaad. Sammen med en anden Handelsbetjent ved Navn Søndergaard begav han sig i den ud paa Dammen for at fortage en Sejltur. Trods den stærke Blæst havde de alle Sejl oppe. Ud for Johannesdal, omtrent midt paa Dammen, vilde de vende for at gaa ind til dette Beværtningssted, kunde man se paa Land; men under denne Manøvre kæntrede Baaden, og de unge Mænd faldt i Vandet.

Inde fra Johannesdal, hvor nogle unge Mennesker spillede Fodbold, saa man Ulykken; men der fandtes kun een Baad, og i den manglede Aaretoldene, saa det varede noget, inden Baaden kunde komme ud til Ulykkesstedet. Man havde set de forulykkede holde sig oven Vande ganske kort Tid. Da man naaede ud til Baaden, laa denne endnu paa Siden med Sejlene langs ad Vandets Overflade; men de to unge Mænd var gaaede til Bunds. Ogsaa Motorbaaden kom til Stede kort efter; men der var intet at se til dem, der havde været i Baaden.

Den ene af de forulykkede unge Mænd, P. M. Søndergaard, var født i Bramminge, Søn af en Karetmager og 21 Aar. Han havde været i Købmændene Jensen & Winds Manufakturforretning siden i Marts Maaned og skildres som en pæn, flink og paapasselig ung Mand.

Den anden, Schmidt, var født i Arnum, Søn af en Malermester og 19 Aar gammel. Han havde været i Firmaet Behr's Herregarderobeforretning i et Fjerdingaar; han var ligeledes vel lidt af sin Principal.

Man siger, at Dammen hvert Aar kræver et Offer. I de sidste Par Aar er der imidlertid ingen druknet; det synes altsaa nu, som der er noget i det gamle Sagn, da der nu kræves to Ofre paa een Gang.

Der er bleven fortaget Eftersøgning efter de forulykkedes Lig, men indtil 3die Dag efter Ulykken uden Resultat.

— Arbejdervelfærdsforeningen for Haderslev Amt bekendtgør sit Regnskab i „Schl. G." Det balancerer den 31. December 1905 med 114,002 Mk. 90 Pg. Der var ved Aarets Slutning 10 Parthavere med 24 Andele. Hæftelsessummen er 96,000 Mark. Foreningens Virksomhed bestaar i at skaffe Arbejdere praktiske og billige Boliger.

— Haderslev bleven Stoby! Vognmand Dehn fra Slesvig har oprettet en Droskeforretning der i Byen. Han har forsynet den med 2 Taksameterdroser og en Enspænder vogn til Udlejning. En Køretur for 2 Personer koster 50 Pg. for 800 Meter. Der har tidligere været forsøgt med Droser der i Byen, men da kunde det ikke lønne sig.

Hoptrup. Funden død. (Schl. G.) I Kroen der fandt man Fredag Morgen den 18. Maj en gammel Mand liggende død i Fodergangen foran Svinestien. Han var fra Fyn og arbejdede i Kroen. Dagen før var han gaaet i Seng, da han var daarlig.

Sommersted. Købt Grundstykke. Gaardejer Jørgen Petersen her i Byen har fornylig af Gaardejer Jens Overgaard købt en Mark ca. 4½ Hektar med 42½ Daler Nettoudbytte. Købesummen er 6000 Mark, og Overtagelsen skete straks.

Toftlund. Tordenvejr. Lørdag Aften den 19. Maj ved 8-Tiden trak et hæftigt Tordenvejr over Byen. Det blev ved med Lyn og Torden til Kl. 10. Regnen strømmede undertiden voldsomt saa ned, at Byens Gader saa ud som et Hav. Regnen skal ikke have strakt sig i en vid Omkreds.

Ballum. Dødsfald. Pensioneret Præst P. J. Bertelsen er fornylig afgaaet ved Døden. Han var født den 26. Juli 1833 i Ballum og var Søn af Gaardejer B. N. Bertelsen. Han var først en Tid til Søs; men derefter slog han sig til Studierne. I nogle Aar var han Kapellan i Emmerlev. Hans sidste Embede var Hvejsel og Givskud i Ribe Stift.

Aabenraa. Vekselfalkneren ifølg. Telegram til „Hamburgischer Korrespondent" bleven udleveret af det amerikanske Statsdepartement til Tyskland. Han er bleven arresteret i Chicago.

Kliplev. Søgaard. Driften ved Bestyrelsen af Avlsgaarden Søgaard (omtrent 700 Tønder Land) er overdragen til Forvalter Andreas Raben af Frørup ved Kristiansfelt, en Søn af afdøde Gaardejer Raben dersteds, og Broder til Forpagter Raben paa Gramgaard. Forretningerne ved Godsforvaltningen er af Ejeren, Bankdirektør Heide, overdraget til Godsinspektør N. Jensen paa Sandbjerg.

Hoptrup. Indvielsesfest. Diakonissehjemmet ved Sønderballe indvieides Søndag Eftermiddag den 20. Maj med en Festlighed, der havde samlet henved 1200 Mennesker. Indvielsestalen holdte af Pastor Wacker af Flensborg. Senere talte i Skoven ved Hjemmet Præsterne Petersen af Stodborg, Tonnesen af Hoptrup og Wacker af Flensborg. Hjemmet, en smuk Bygning i smukke Omgivelser ved Sønderballe Strand, har Plads til 30 Diakonisser, der her kan søge Hvile efter deres opofrende Gerning.

Nustrup Sogn. Der rejses, og Kransene hejses. De Bygninger her i Sognet, som nedbrændte sidste Efteraar, er nu atter bleven reiste paa deres gamle Pladser. Lauft Thorøs Gaard i Gabøl blev rejst den 18. Maj og 20 (tyve) Kranse pyntede den smukke Nybygning, et Bevis for, at Familien Thorø nyder stor Agtelse af Beboerne i Gabøl og Omegn.

Brøndlund Mølle rejstes paa de gamle Mure den 19. Maj. Bygningerne tager sig godt ud, og 10 Kranse pyntede Hatten paa Møllen.

Toftlund. Solgt Mølle. Toftlund Vestermølle er den 21. Maj af J. Jessen solgt til Forpagter Lorenzen af Brøndlund Mølle med Overtagelse 1. Juni Købesummen er 15,000 Mk.

Højrup. En Barnedaab i Højrup Kirke forrige Søndag vakte ikke saa lidt Opsigt, idet Præsten nægtede at døbe en Arbejdsmands Barn fra Højrupmark, trods det, at de fornødne 4 Faddere var mødte. Derimod indfandt Præsten sig i Mandens Hus og døbte Barnet der. Grunden til, at Præsten ikke vilde døbe Barnet i Kirken, paastaas at være den, at ingen af Forældrene var med Barnet i Kirken.

— Hussalg. Skomager Peter Bet i Højrup har købt Enke Gaardes Hus med Have for 750 Mk.

Møgeltønder. Forsamlingssagen, som længe har ligget og flydt paa det gamle Skolehus, synes nu endelig at være kommen flot af dette Skær. Der er nu købt en Byggegrund til 750 Mark mellem Vesterkroen og Ahrenkiel's Gaard. (Fl. Av.)

Tønder. Opkøb af Heste til militært Brug, Trækdyr af koldblodig Race, 4—5 Aar gamle, fandt Sted der i Byen den 1. Juni

Jejsing Hostrup. — Blodforgiftning. (Fl. Av.) En ung Karl ved Navn Kristian Mortensen, Søn af Andreas Mortensen i Jejsing, der tjente hos Gaardmand Hans Frederiksen i Rørkær, var for nogen Tid siden saa uheldig at blive sparket paa det ene Ben af en Stud. Han ænsede ikke Slaget videre; men kort Tid efter svulmede Benet op, og han maatte gaa til Lægen, som mente, at der var opstaaet Betændelse. Da han senere atter kom til Lægen, fastslog denne, at Betændelsen nu var gaaet over til Blodforgiftning og at der øjeblikkelig maatte foretages en Operation. Karlen førtes saa til Sygehuset i Tønder, hvor han nu (22. Maj) henligger, svævende mellem Liv og Død. Senere blev han opereret for tredie Gang. Alt Haab synes at være udelukket.

Kliplev. — Lynnedslag. Lørdag Morgen d. 19. Maj drog der et kort, men temmelig stærkt Tordenvejr hen over Bjerndrup. Lynet slog ned i Telefonledningen ved Banegaarden, fulgte Ledningen ind til Telefon-Apparatet, saa Kalken fra Væggen fløj over hele Rummet. Forvalteren var i Rummet, men mærkede intet, undtagen et stort Knald. Derfra er Lynet gaaet med Ledningen ned i Jorden. Ligeledes slog det ned i en Telefonpæl i Byen, dog uden at volde Skade.

Toftlund. — Udnævnelse. Mandag d. 20. Maj modtog den konstituerede Amtsforstander von Stojentin Udnævnelsen som Amtsforstander i Omegnen ved Dortmund.

Landbruget. Her i Toftlundegnen er nu (23. Maj) omtrent alle Landmænd færdige med Foraarsarbejdet. Roemarkerne er enkelte Steder næsten saa vidt, at Rensningen skal paabegyndes, Rugen, som de fleste Steder stod daarlig i April, har nu bedret sig overordentlig godt og tegner til at give en rig Høst. Kløvermarkerne ser meget lovende ud, og det vil i Aar give en stor Høavl, naar der ellers ikke indtræder usædvanligt Vejrlig.

Møgeltønder. — Magestifte. (V. T.) Et lille Hus Vest for Slotskroen, tilhørende Vesterkroens Ejer, Hr. Christensen, er af denne solgt til Grev Schack for den bekendte Sandkule. Greven agter at lade Huset nedbryde for at faa en bedre Adgang til Slotskroens Have. Hr. Christensen har ved dette Magestifte den Tilfredsstillelse paa sine gamle Dage at blive Ejer af den Grund, som han i Tidernes Løb med Udholdenhed og megen Smag og en ligefrem genial Opfindsomhed har forstaaet at forvandle fra en gold Sandgrav til en grøn blomstrende Oase, et lille Vidunder af Havekunst, der vækker alle Fremmedes Beundring.

Ballum. — En Forbedring. Færgebaaden mellem Ballum og Rømø er bleven forsynet med en Motor. Den er derefter ikke mere saa meget afhængig af Vind og Vejr. For Færgefarten er det en betydelig Forbedring.

Vamdrup. — Motorcykler og Motorvogne volder endnu lovlig mange Uheld for Folk, der færdes med Heste. Saaledes fik en Gaardejer i Vamdrupegnen forleden en uheldig Køretur, idet Hestene blev bange for en Motorcykle og til Dels tog Magten fra Kusken. For 10—15 Aar siden hørte man de samme Klager over almindelige Ridehjul, som nu over Motorerne. Maatte de forsvinde ligesaa fuldt.

En strategisk Bro over Ejderen. For Tiden ansøger Beboerne i Frederiksstad og i Kommunerne paa begge Sider af Ejderen om, naar det ny Spor til Marskbanen skal bygges og ved Frederiksstad føres over Ejderen ved Hjælp af en Jernbanebro, at Broen da ved Siden af maa faa en Fodsti og en Kørevej. Spørgsmaalet synes at faa Betydning, skrives der til „Hamburgischer Correspondent", naar man tager Hensyn til, at det aabenbart har strategisk Interesse. Thi naar Slesvigs Vestkyst i Krigstilfælde hurtigt skulde besættes med tyske Tropper, da vilde en saadan fast Overgang være meget nødvendig for Rytteri og Artilleri. I roligt Vejr vilde Færgerne og mulige Pontonbroer kunne skaffe en hel Del Tropper over. Men ved Storm og Isgang vilde dette være umuligt, muligvis i baade Dage og Uger.

Briller unødvendige.

Synet kan styrkes og de fleste Former af Øjensygdomme helbredes uden Operation eller Medicin.

At Synet kan styrkes, saa at Briller kan undværes i de fleste Tilfælde bevises udenfor al Tvivl ved Vidnesbyrd fra Hundreder, der offentlig erklærer, at de er helbredet ved, den vidunderlige lille Indretning der hedder "Actina". "Actina" helbreder ogsaa daarlige Øjne, ophævede Øjenlaag, Iritis etc.; kurerer ogsaa Stær og "Pterygium" uden Operation eller Medicin. Over halvtredsindstyve Tusind "Actinas" er bleven solgte; derfor er det ikke et Eksperiment men et konstateret Faktum. De følgende Breve er kun Eksempler paa, hvad der daglig modtages:

Mrs. M. E. Champney, 242 West 135 St., New York City, skriver: — "The 'Actina' helbredte mig for Iritis, efter at Lægerne havde erklæret, at kun en Operation kunde hjælpe. I over 4 Maaneder har jeg været fuldstændig rask, og kan se at læse og sy saa godt som før. Jeg anbefalder tröstigt "Actina" for alle Øjensygdomme."

Emily Knapp, 1920 Galena St., Milwaukee, Wis., skriver:—"Den 'Actina', jeg for et Aar siden köbte, frelste min Broders Syn. Han var nærsynet og maatte bruge No. 5 og 6 Briller; nu kan han gaa i Skole, arbejde og studere uden Briller."

D. R. Holbrook, Deputy County Clerk, Fairfax, Va., skriver: — "'Actina' har helbredet mit Syn, saa jeg ikke behöver at bruge Briller. Jeg har nu meget sjældent Hovedpine og kan efter haardt Dagsarbejde paa Kontoret studere lige til Kl. 11 om Aftenen."

"Actina" kan med fuldkommen Sikkerhed bruges af gamle og unge; det kan absolut ikke gjöre nogen Skade. Hvert Medlem af Familien kan bruge en "Actina" for hvilkensomhelst Form af Øjen-, Öre-, Næse-, Halssygdomme eller Hovedpine. Et vil vare i aarevis, og det vil altid väre rede til Brug. "Actina" vil blive sendt portofrit, som Prøve.

Hvis De indsender Navn og Adresse til The New York & London Electric Association, Dept. 258 N, 929 Walnut St., Kansas City, Mo., vil De fuldstændig frit erholde en värdifuld Bog — Prof. Wilson's "Treatise on Disease."

U S U S U S

Verdens bedste Smörko.

Den her afbildede Guernseyko har vist sig at være Verdens störste Smörproducent. Dette Brev fortæller derom.

"Milwaukee, Wis., Febr. 12, 1906.
Min Guernseyko, Yeksa Sunbeam, No. 15,439, holder Verdensrekorden for den aarlige Produktion af Smörfedt, idet den i et enkelt Aar har givet **857.15** Pd. Smörfedt. Ligeledes ydede den **14,920.8** Pund Mælk, der testede 5.75 pCt. Fedt. Dette er den störste Mælkemængde en Guernseyko har produceret paa et Aar.

Det fra min Farm udstillede Smør fik **første Præmie** paa State Dairymen's Konvention i Waukesha, Wis., det fik **97½** Points.

Jeg brugte U. S. Separator, af hvilke jeg har tre paa lige saa mange Farme. FRED RIETBROCK."

Glem ikke Hovedpunktet i denne Historie: GODE KÖER og

U. S. Flödeseparator

er en Kombination, der betyder den største Profit for Meierimanden. Du fodrer dine Køer saaledes, at de giver fed Mælk, og for at faa det meste Smørfedt af Mælken behøves en U. S. Flødeseparator, fordi den **holder VERDENS REKORDEN for RENSKUMNING.**

Vor nye, smukke 1906 Katalog fortæller alt om U. S. Læs det för Du sætter Dine Penge i nogen anden Flödeseparator. Skriv blot til os: "Send Katalog No. 68", og Du vil faa det med omgaaende Post. Du maa hellere lægge dette Blad tilside og skrive, mens du tænker paa det.

VERMONT FARM MACHINE CO.
Bellows Falls, Vermont.

Eighteen centrally located distributing warehouses throughout the United States and Canada. Prompt delivery. 436

South Dakota
The Land of Plenty

Rich soil, a mild climate, and abundance of water have made South Dakota one of the best agricultural states in the Union.

The soil of Lyman County is unusually rish. It is a black loam with a yellow clay subsoil. The extension trough Lyman County recently built by the

Chicago, Milwaukee & St. Paul Railway

has opened up a part of that state hitherto sparsely settled. Land is now selling at the rate of from $8 to $15 an acre, and it is altogether probable that valuations will increase 100 to 200 pct. within a year.

South Dakota offers great opportunities for the small investor. — A book on South Dakota for two cents postage.

For Free Books and Folders about South Dakota kindly Fill Out This Coupon and mail to-day to

F. A. NASH, G. W. A., 1524 Farnam Street, OMAHA, NEB.

Name _____

Street Address _____

City _____ State _____

Probable Destination _____

MODERSMAALET

Øvelse i at tale, læse og skrive Dansk. — Udarbejdet af Sig. Anker. Forhandles nu af **Danish Luth. Publ. House i Blair.** Bogen er 128 Sider; Pris: indb. **40 Cts.**, indbunden i Shirtingsbind **50 Cents.** ☞ Alle Bestillinger bedes nu sendt til Publ. House, da vi har overtaget Restoplaget og hele Forhandlingen af denne ypperlige Bog. Forventende Deres Ordre.

Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Langt det største Udvalg af

DANSKE BØGER:

DANMARKS MELODIBOG.
Gammelt og Nyt, enestaaende, fortrinligt. Bør findes i hvert eneste dansk Hjem. 1., 2. og 3. Del, hver indeh. 300 Fædrelandssange med Melodier. Pris $1.00 for hver Del særskilt, alle 3 Dele $2.75, frit tilsendt.

NANSEN i den frosne Verden.
Usædvanlig interessant og velskreven. 590 Sider med 117 Ill. i eleg. komponeret bind med Guldtr. Pris $2.00.

MENNESKET.
Af Dr. N. Lilja. Denne Bog har vundet den varmeste Interesse hos et meget stort dannet Publikum. 460 Kvartsider med flere Hundrede Illustr. — Eleg. komp. bind. Pris $2.00.

BEN HUR.
Af Lewis Wallace. "Amerikas bedste Bog" i fineste dansk Oversættelse ved Dr. Vilh. Møller. Elegant komponeret bind. Pris $1.20.

OLIVER TWIST.
Samfundsroman af Charles Dickens. Verdensberømt. Pris, godt indb., 80c.

MOD STRØMMEN og SVAR.
Af I. C. Heuch. 250 Sider og 110 Sider i smagfuldt komponeret bind. Pris henholdsvis $1.00 og 65c. Begge bind tilsammen $1.50.

ET LYKKELIGT LIV.
Af H. V. S. ved V. L. 224 Sider. Godt indbunden. Pris 45c.

INGEMANNS ROMANER.
Indbefatter: Valdemar Sejr, Erik Menveds Barndom, Kong Erik og de fredløse, Prins Otto af Danmark. — Pris $1.20 pr Bind, solidt indb. Alle fire Bind $4.50, frit tilsendt. En dansk Bogsamling kan ikke undvære Ingemanns Romaner.

DANMARKSHISTORIE, illustreret.
Af Adam Fabricius. Dette sjældne Værk, 960 Kvartsider med flere Hundrede Illustr. og i eleg. komp. bind med Guldtryk, koster $4.00.

ADAM HOMO.
Af Fr. Paludan Møller. Indb. $2.40.

DEN SKOTSKE KVINDE paa Tjele.
Af H. F. Ewald. 576 Sider, smukt indbunden. Pris $1.20.

HVOR Danskerne i Amerika findes.
Af A. M. Andersen. Pris 10c.

E BINDSTOUW.
Af St. St. Blicher. I Omslag 10c.

DANSK SPROGLÆRE.
Af A. Mikkelsen. Indb., Pris 45c.

SALMEBØGER.
Danske, forskelligt Udstyr. $1.00—$2.00.

BIBLER.
Lommeformat, Mellemstil og Storstil. Pris: $1.00—$4.00.

: : HOLDER DE VORE BLADE? : :

"Dansteren", $1.50 aarlig. "Dansk luthersk Kirkeblad", $1.00 aarlig. "De Unges Blad i Amerika", 50c. aarlig. "Børnebladet", 50c. aarlig.

Husk at skrive efter vort illustr. Katalog, som tilsendes frit og er det største og fineste danske Katalog i Amerika.

Agenter ønskes. Frimærker modtages som Betaling for indtil $2.

DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, BLAIR, NEBR.